General Administration Department

History Timeline from 1995 to 2016

行政部1995至2016年歷史里程



Establishment of the Kadoorie Farm and Botanic Garden Corporation on 20 January, 1995. 嘉道理農場暨植物園公司於1995年

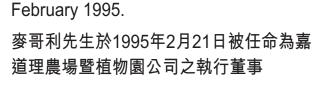
KFBGC in 1995 翟克誠爵士於 1995年擔任嘉道 理農場暨植物園 公司主席職位

月20日送抵農場









Sir Horace passed away on 22 April, 1995. 賀理士爵士於1995年4月22日離世

The first annual Kadoorie Brothers Memorial Race was held as a race to the Kwun Yum Shan Summit on Christmas Eve, 1995. 第一屆嘉道理紀念跑於1995年聖誕節前夕舉

,賽事終點為觀音山



Paid shuttle bus services were Mr. Andrew McAulay was appointed as the Executive Director of KFBGC on 21 implemented in June 1998. 收費穿梭巴士於1998年6月開始投入

KFBGC from 1 April 1999. 麥哥利先生於1999年4月1日辭任嘉道 理農場暨植物園公司之執行董事職位

Mr. Andrew McAulay resigned from

the position of Executive Director of

Sir Piers Jacobs passed away in September 1999. 翟克誠爵士於1999年9月離世

Dr. Gary Ades was appointed as the Executive Director of KFBGC from 1

艾加里博士於1999年4月1日被任命為 嘉道理農場暨植物園公司之執行董事



Mr. Manab Chakraborty was appointed as the Executive Director of KFBGC from 2 August 2001, allowing Gary Ades to focus on running the

Fauna Conservation 查敏立先生於2001年 8月2日被任命為嘉道 理農場暨植物園公司 之執行董事,讓艾加 里博士能集中管理動

From 2001, development of a clear Farm mission, 從2001年開始制定農場的使命、願景和價值



Opening of the new Reception Office 新接待處於2002年開幕



Mr. Manab Chakraborty resigned from the position of Executive Director of KFBGC from 10 July 2004. 查敏立先生於2004年7月10日辭任嘉道理農場暨植物園 公司之執行董事職位

After the commencement of paid shuttle bus service in 1998, in January 2005, we changed to provide a free shuttle bus service. 穿梭巴士於1998年開始徵費後,本園於2005年



1月已改為提供免費穿梭巴士服務

Serving vegetarian lunch on Fridays in the Staff Canteen started from 1 April, 2005 由2005年4月1日起,職員飯堂逢星期五只供應







The Sun Garden Cafe was opened on 15 April, 2011. 素食亭於2011年4月15日開業



The unveiling ceremony of Sir Horace statue was held in the Plaza on

賀理士爵士雕像於2011年5月21日於廣場進行揭幕儀式



upgraded to enhance workplace safety. 本園的安全系統經重新檢視後,已提升水平以 加強保障工作場所之安全

The internal Vibrant Culture Forum was set up in 2011 and we had the first meeting on 24 October 2011.

活力文化研討小組於2011年成立,第一次會議於2011年10月24日進行

1995

1996

1997

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

In celebration of the 50th Anniversary of KFBG, a

2006

2007

2008

2009

Implementation of Car Pool System for KFBG

working vehicles in June 2010.

於2010年6月開始實行共用車輛制度

Let's Carpool!

Stopped selling and using bottled water inside

Provision of sterilized stream water supply for staff

於2010年為員工提供經過濾的溪水以作飲用

the farm in 2010.

members in 2010

農場於2010年停止供應樽裝水

2011

2012

10 May, 2012.

2013 2014

The KFBG Safety System was reviewed and

2015

2016

Following the provision of free shuttle bus service from January 2005, we resumed charging a fare for the shuttle bus service from

本園由2005年1月起提供免費穿梭巴士服務後,由2012年5月10日起 開始重新徵收費用

The first Vibrant Culture Experience was held on 18 May 2012 at

首次活力文化體驗活動於2012年5月18日在香港大學嘉道理中心舉行



The construction work for the Kadoorie Brothers Memorial Pavilion



Mrs. Gloria Barretto was awarded the Gold Veitch Memorial Medal by the Royal Horticultural Society in 1997. 1997年英國皇家園藝學會頒發紀念金章 (Gold Veith Memorial Medal) 予白理桃女士

1998

Following to the passing of Sir Pier Jacobs in September, 1999, Mr. Andrew McAulay, the grandnephew of Sir Horace, was appointed as the Chairman of KFBGC on 2 December,

翟克誠爵士於1999年9月離世後,賀理 上爵士之侄孫麥哥利先生於1999年12 月2日至今一直擔任嘉道理農場暨植物 園公司主席職位



The construction work was completed for Misha's Bungalow in 2000. 米加兆屋之建築工程於2000年完工



develop KFBG's strategy. 由2004年開始,持續定期檢討及發展農場的策略方針

In 2004 initiated the on-going process to review and

Mr. Andy Brown was

appointed as the

Executive Director of

KFBGC from 9 June

2004 until now.

From December 2004 the Facilities function was restructured from being a section under General Administration Department to an independent

從2004年12月起工程及設施部經重組後已不再隸屬 行政部,而成為一個獨立的部門



新農場小賣部於2006年8月開業

farm-wide tree planting activity was held on 22 April, 於2006年4月22日舉行全體植樹活動以慶祝本園50週年 work staff in August



則以自願性質參與)

月開始參與早會及 伸展運動

Commencement of

In celebration of Earth Day and to commemorate the passing of Sir Horace, a farm-wide tree planting event (or voluntary tree planting activities in the event that the date falls on a Saturday, Sunday or Public Holiday) is held on 22 April annually.

每年於4月22日舉行全園仝人植樹活動以慶祝地球日及 悼念賀理士爵士(如當日為星期六、日或公眾假期員工

Commencement of "No Beef Staff Canteen" from 16 從2010年7月16日起職員飯堂停止使用牛肉作為食材



... and I mean the meat.



was completed in 1997. 嘉道理兄弟紀念亭之建築工程於1997年完工